

Distr.: General
12 April 2021
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الدورة الثامنة والستون

جنيف، 21 حزيران/يونيه - 2 تموز/يوليه 2021

البند 1 (ب) من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من أمانة الأونكتاد

يرد في الفصل الأول أدناه جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والستين لمجلس التجارة والتنمية. والغرض من شروح أمانة الأونكتاد، الواردة في الفصل الثاني، هو تقديم معلومات أساسية عن بنود جدول الأعمال المؤقت ووصف مقتضب للوثائق ذات الصلة بها.



الرجاء إعادة الاستعمال

أولاً- جدول الأعمال المؤقت

- 1- المسائل الإجرائية:
 - (أ) انتخاب أعضاء المكتب؛
 - (ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة؛
 - (ج) اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض.
- 2- الجزء الرفيع المستوى.
- 3- مناقشة عامة.
- 4- التقرير السنوي للأمين العام.
- 5- تقرير التكنولوجيا والابتكار، 2021: اللحاق بركب موجات التقدم التكنولوجي - التوفيق بين الابتكار والإنصاف.
- 6- تقرير اللجنة التحضيرية المقدم إلى الدورة الخامسة عشرة للمؤتمر.
- 7- جدول الأعمال المؤقت لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.
- 8- تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية.
- 9- الأنشطة التي اضطلع بها الأونكتاد دعماً لأفريقيا.
- 10- مساهمات الأونكتاد في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدتها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي.
- 11- جدول الأعمال المؤقت للدورة التنفيذية الحادية والسبعين لمجلس التجارة والتنمية.
- 12- المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها:
 - (أ) تقرير رئيس الهيئة الاستشارية المنشأة بموجب الفقرة 166 من خطة عمل بانكوك بشأن تنظيم الأمانة دورات تدريبية في الفترة 2020-2021، وتأثير هذه الدورات؛ وتعيين أعضاء الهيئة الاستشارية؛
 - (ب) تسمية الهيئات الحكومية الدولية لأغراض المادة 76 من النظام الداخلي للمجلس؛
 - (ج) تسمية المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة 77 من النظام الداخلي للمجلس؛
 - (د) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات؛
 - (هـ) استعراض قوائم الدول الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة 1995(د-19)؛
 - (و) الآثار الإدارية والمالية المترتبة على إجراءات المجلس.
- 13- مسائل أخرى.
- 14- اعتماد التقرير.

ثانياً- شروح جدول الأعمال المؤقت

1- وافق مجلس التجارة والتنمية في 5 شباط/فبراير 2021 على جدول الأعمال المؤقت لدورته الثامنة والستين، في الجلسة العامة الختامية لدورته التنفيذية السبعين.

البند 1

المسائل الإجرائية:

(أ) انتخاب أعضاء المكتب

- 2- يرد النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية في الوثيقتين TD/B/16/Rev.4 و Corr.1.
- 3- وتتص المادتان 18 و 19 من النظام الداخلي على أن يتألف مكتب المجلس من 12 عضواً هم: الرئيس، و 10 نواب للرئيس، والمقرر، أي أربعة أعضاء من القائمة "ألف" (أفريقيا/آسيا)، وأربعة أعضاء من القائمة "باء"، وعضوان من القائمة "جيم"، وعضوان من القائمة "دال"، على النحو المشار إليه في مرفق قرار الجمعية العامة 1995(د-19)، بصيغته المعدلة.
- 4- ووفقاً لدورة التناوب، المعمول بها منذ الدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، سوف يتولى منصب رئيس المجلس في الدورة الثامنة والستين ممثلٌ إحدى الدول المدرجة في القائمة "ألف" (أفريقيا) ومنصب المقرر ممثلٌ إحدى الدول المدرجة في القائمة "جيم". وسيوزع نواب الرئيس العشرة من ثم كما يلي: ثلاثة من القائمة "ألف" (أفريقيا/آسيا)؛ وأربعة من القائمة "باء"؛ وواحد من القائمة "جيم"؛ وواحد من القائمة "دال".

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة

جدول أعمال

5- يرد جدول الأعمال المؤقت للدورة في الفصل الأول أعلاه.

تنظيم الأعمال

6- مراعاةً لاقتراحات الوفود، تُنظَّم جلسات دورة المجلس بحيث لا تُعقد جلستان في وقت واحد. وتُنظَّم الجلسات أيضاً على نحو يكفل المشاركة الفعالة للوفود، وبخاصة الوفود الصغيرة، ويحقق أكفاً استخدام لموارد الأمم المتحدة المخصصة للمؤتمرات، ولا سيما في زمن المتغيرات هذا. وسيتاح في الوقت المناسب برنامج مفصل يمكن تعديله حسب ما تقتضيه الظروف.

(ج) اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض

7- وفقاً للمادة 17-2 من النظام الداخلي، سيفحص مكتب المجلس وثائق التفويض ويقدم تقريره إلى المجلس.

الوثائق الصادرة أثناء الدورة

البند 2

الجزء الرفيع المستوى

8- وافق مجلس التجارة والتنمية، في دورته التنفيذية السبعين، على أن يكون في الدورة العادية جزء رفيع المستوى. وسيخضع موضوع الجزء الرفيع المستوى لموافقة مكتب المجلس الموسع.

البند 3

مناقشة عامة

9- من المتوقع أن تُجرى المناقشة العامة خلال الأسبوع الأول من الدورة الثامنة والستين للمجلس. وستُستنسخ نصوص البيانات التي تحال إلى الأمانة وتُحمل في موقع الأونكتاد الشبكي باللغة التي ترد بها.

10- ويجوز، وفقاً للمادة 39 من النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية، أن يُطلب إلى المتكلمين، تقليص مدة مداخلاتهم. وسوف تُقدّم المزيد من التفاصيل عن الحدود الزمنية في الوقت المناسب وفي برنامج مجلس التجارة والتنمية.

البند 4

التقرير السنوي للأمين العام

11- سيقدم الأمين العام للأونكتاد، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، معلومات رئيسية إلى المجلس عن أنشطة الأونكتاد وعن مسائل أخرى، حسب الاقتضاء.

البند 5

تقرير التكنولوجيا والابتكار 2021: اللحاق بركب موجات التقدم التكنولوجي - التوفيق بين الابتكار والإنصاف

12- في إطار هذا البند، سيُدعى مجلس التجارة والتنمية إلى النظر في تقرير التكنولوجيا والابتكار 2021: اللحاق بركب موجات التقدم التكنولوجي - التوفيق بين الابتكار والإنصاف. ويقدم تقرير التكنولوجيا والابتكار 2021 بحثاً نقدياً في إمكانية أن تؤدي التكنولوجيات الرائدة، مثل الذكاء الاصطناعي والروبوتات وتعديل الجينات، إلى توسيع أوجه عدم المساواة القائمة وخلق تكنولوجيات جديدة. ويغطي التقرير 11 من التكنولوجيات الرائدة التي تمثل بالفعل سوقاً تبلغ قيمتها 350 مليار دولار ويمكن أن تنمو إلى أكثر من 3,2 تريليون دولار بحلول عام 2025. ويدفع التقرير بأن البلدان النامية لا يجوز لها أن تفوت فرصة الاستفادة من الموجة الجديدة من التغيير التكنولوجي السريع وبأن على مقرري السياسات مسؤولية تقليص هذا الاحتمال وجعل التكنولوجيات الرائدة تسهم في تعزيز المساواة.

الوثائق

UNCTAD/TIR/2020 تقرير التكنولوجيا والابتكار 2021: اللحاق بركب موجات التقدم التكنولوجي - التوفيق بين الابتكار والإنصاف

البند 6

تقرير اللجنة التحضيرية المقدم إلى الدورة الخامسة عشرة للمؤتمر

13- من المتوقع أن يستمع مجلس التجارة والتنمية إلى تقرير رئيس اللجنة التحضيرية المقدم إلى الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

البند 7

جدول الأعمال المؤقت لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي

14- من المتوقع أن يُدعى مجلس التجارة والتنمية إلى النظر في مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة المقبلة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.

الوثائق الصادرة أثناء الدورة

البند 8

تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية.

15- سيُعرض على المجلس تقرير الدورة الرابعة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية لكي ينظر فيه.

الوثائق

TD/B/EFD/4/3 تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية عن دورته الرابعة.

البند 9

الأنشطة التي اضطلع بها الأونكتاد دعماً لأفريقيا

16- سينظر مجلس التجارة والتنمية، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، في تقرير يُعدّ كل سنة ويُقدّم إلى دورة من دورات المجلس عن الأنشطة التي يضطلع بها الأونكتاد لدعم أفريقيا. ويتضمن التقرير استعراضاً عاماً لما يضطلع به الأونكتاد من أنشطة بحث وتحليل فيما يتعلق بتنمية أفريقيا، فضلاً عن ملخص لأنشطة محددة، بما في ذلك الخدمات الاستشارية والتعاون التقني، في كل قطاع يقع ضمن ولاية الأونكتاد.

الوثائق

Activities undertaken by UNCTAD in support of Africa TD/B/68/2
Report by the Secretary-General of UNCTAD

البند 10

مساهمات الأونكتاد في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي

17- أكدت الجمعية العامة، في قرارها 270/57، "الحاجة إلى الانتفاع إلى أقصى حد ممكن من آليات الأمم المتحدة الموجودة قصد استعراض تنفيذ الالتزامات التي قُطعت في إطار منظومة الأمم المتحدة

في المجالات الرئيسية للتنمية. وفي هذا الصدد، دعت الجمعية العامة لمجلس التجارة والتنمية إلى أن يسهم، في حدود ولايته، في تنفيذ واستعراض التقدم المحرز في تنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في إطار بنود جدول أعماله ذات الصلة.

18- ويهيب مشروع مافيكيانو نيروبي (TD/519/Add.2)، في الفقرة 10، بالأونكتاد "أن يسهم في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات العالمية ذات الصلة، بما في ذلك خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وخطة عمل أديس أبابا، وحسب الاقتضاء، اتفاق باريس بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وغير ذلك من الاتفاقات والنتائج الدولية ذات الصلة".

19- ومن المتوقع أن يستجيب المجلس للطلب الموجه إليه من الجمعية العامة في الفقرة 27(أ) من القرار 270/57 "باء" استناداً إلى تقرير من إعداد أمانة الأونكتاد.

الوثائق الصادرة أثناء الدورة

البند 11

جدول الأعمال المؤقت للدورة التنفيذية الحادية والسبعين لمجلس التجارة والتنمية

20- سيُدعى مجلس التجارة والتنمية إلى النظر في مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورته التنفيذية الحادية والسبعين والموافقة عليه.

الوثائق الصادرة أثناء الدورة

البند 12

المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها

(أ) تقرير رئيس الهيئة الاستشارية المنشأة بموجب الفقرة 166 من خطة عمل بانكوك بشأن تنظيم الأمانة دورات تدريبية في الفترة 2020-2021، وتأثير هذه الدورات؛ وتعيين أعضاء الهيئة الاستشارية

21- وفقاً لقرار مجلس التجارة والتنمية (د-47)، سيُطلع رئيس الهيئة الاستشارية المجلس على أنشطة الهيئة الاستشارية وعلى تنفيذ الفقرة 166 من خطة عمل بانكوك. وسيُدعى المجلس إلى تعيين أعضاء الهيئة الاستشارية لعام 2021، بناءً على توصيات المجموعات الإقليمية.

(ب) تسمية الهيئات الحكومية الدولية لأغراض المادة 76 من النظام الداخلي للمجلس

22- لم تتلق أمانة الأونكتاد أي طلب للإدراج في القائمة المنصوص عليها في المادة 76 من النظام الداخلي للمجلس. وترد في الوثيقة TD/B/IGO/LIST/11 قائمة بالمنظمات الحكومية الدولية المعتمدة.

(ج) تسمية المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة 77 من النظام الداخلي للمجلس

23- لم تتلق أمانة الأونكتاد أي طلب للإدراج في القائمة المنصوص عليها في المادة 77 من النظام الداخلي للمجلس. وترد في الوثيقة TD/B/NGO/LIST/27 قائمة بالمنظمات غير الحكومية المعتمدة.

(د) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات

24- سيُعرض على المجلس الجدول الزمني للاجتماعات للفترة المتبقية من عام 2021.

الوثائق الصادرة أثناء الدورة

(هـ) استعراض قوائم الدول الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة 1995 (د-19)

25- ستعرض على المجلس، بحسب الاقتضاء، القائمة المحدثة لأعضاء الأونكتاد والمجلس.

الوثائق

Membership of UNCTAD and membership of the Trade and Development Board TD/B/INF.245

(و) الآثار الإدارية والمالية المترتبة على إجراءات المجلس

26- سيُبلغ المجلس خلال الدورة بالآثار الإدارية والمالية التي تترتب عن أي مقترحات معروضة عليه.

الوثائق الصادرة أثناء الدورة، إذا لزم الأمر

البند 13

مسائل أخرى

البند 14

اعتماد التقرير

27- سيُضمّن تقرير مجلس التجارة والتنمية المقدم إلى الجمعية العامة النتائج المتفاوض عليها، إضافة إلى قرارات أخرى قد يقرر المجلس اعتمادها.